



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

Le Ministre

الوزير

Réf. : 738 /SM/2020

Alger, le 10 JUIN 2020

Mesdames et Messieurs les Chefs d'établissements sous tutelle

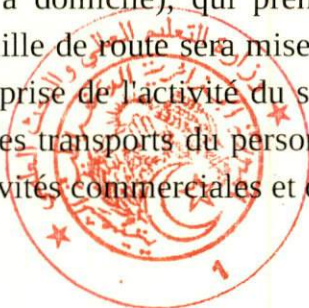
**Objet:** a/s feuille de route de sortie du confinement.

**Réf.:** instruction du Premier Ministre, n°01 du 04 juin 2020.

Sur instruction de Monsieur le Président de la République et après consultation du comité scientifique et de l'autorité sanitaire sur l'évolution de la situation épidémiologique liée au Coronavirus (Covid-19), Monsieur le Premier Ministre a arrêté une feuille de route pour la sortie du confinement, rendue publique à travers l'instruction n°01 du jeudi 04 juin 2020.

Cette feuille de route de sortie progressive du confinement, qui s'appuie sur les recommandations de l'autorité sanitaire, porte sur les mesures prioritaires d'allègement et les activités concernées en tenant compte de leur impact socio-économique et du risque de transmission du virus. Cette feuille de route commande l'élaboration de guides de règles sanitaires propres à chaque secteur et/ou activité et le renforcement du dispositif de surveillance sanitaire.

En attendant les mesures de sortie progressive du confinement (levée et/ou aménagement du confinement partiel à domicile), qui prendront effet à partir du 14 juin 2020, la première phase de la feuille de route sera mise en œuvre à compter du dimanche 07 juin 2020 et concernera la reprise de l'activité du secteur du BTPH, avec l'aménagement des horaires de circulation des transports du personnel ainsi que la reprise de l'activité d'une première catégorie d'activités commerciales et de services.



Le plan de reprise progressive et graduelle, dans sa deuxième phase, concernera d'autres activités qui seront identifiées ainsi que les mesures y afférentes en temps opportun. A ce titre, notre secteur s'attelle à finaliser les propositions élaborées par les établissements universitaires et de recherche, dans le cadre de la concertation initiée par mes soins, notamment à travers les Conférences Régionales des Universités. Ces propositions seront soumises à l'appréciation des services concernées.

La mise en œuvre de cette feuille de route appelle une mobilisation de tous, à la hauteur du défi auquel fait face notre nation, pour intensifier les efforts de prévention et de lutte contre cette pandémie mondiale. C'est pourquoi, je vous demande, chacun en ce qui le concerne, d'œuvrer à la réunion de toutes les conditions pour la réussite de ce plan national de déconfinement progressif et garantir une réelle sortie de cette crise sanitaire.

**J'attache une importance particulière à l'observation stricte des orientations contenues dans la présente.**

وزير التعليم العالي والبحث العلمي  
الأستاذة شمس الدين شيتور





# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

Le Ministre

الوزير

الجزائر: 10 جوان 2020

رقم 738/أ.و/2020

## السيدات والسادة رؤساء المؤسسات تحت الوصاية

الموضوع: ف/ي خارطة الطريق للخروج من الحجر.

المرجع: تعليمة السيد الوزير الأول، رقم 01 المؤرخة في 04 جوان 2020.

بناء على تعليمة السيد رئيس الجمهورية، قام السيد الوزير الأول، وبعد استشارة اللجنة العلمية والسلطة الصحية حول تطور الوضع الوبائي المرتبط بفيروس كورونا «كوفيد 19»، بتحديد خارطة طريق الخروج من الحجر والتي أعلن عنها من خلال التعليمة رقم 01 الصادرة يوم 04 جوان 2020.

إن خارطة الطريق المذكورة للخروج التدريجي من الحجر، والتي تركز على توصيات السلطة الصحية، تتضمن التدابير المخففة ذات الأولوية والأنشطة المعنية مع مراعاة أثرها الاجتماعي والاقتصادي وخطر العدوى من الفيروس، وتستدعي إعداد دليل للقواعد الصحية الخاصة بكل قطاع و/أو نشاط وتعزيز جهاز المراقبة الصحية.

كما تجدر الإشارة إلى أن المرحلة الأولى لخارطة الطريق سيتم تنفيذها ابتداء من يوم الأحد 07 جوان 2020، وستخص استئناف نشاطات البناء والأشغال العمومية والري، مع تعديل مواقيت حركة نقل المستخدمين وكذا استئناف فئة أولى من الأنشطة التجارية والخدمات، وذلك في انتظار تدابير الخروج من الحجر (رفع و/أو تعديل الحجر الجزئي المنزلي) التي سيشرع فيها ابتداء من 14 جوان 2020.

أما المرحلة الثانية من مخطط الاستئناف التدريجي فستخصص تداير وأنشطة أخرى سيتم فرزها وتحديدتها في الوقت المناسب. وفي هذا السياق، فإن قطاع التعليم العالي والبحث العلمي بصدد إنهاء حصيلة المقترحات التي قدمتها المؤسسات الجامعية والبحثية في إطار مسعى التشاور الذي بادرت به، لاسيما مع الندوات الجهوية للجامعات، والتي ستعرض على تقدير السلطات المعنية.

وأخيرا، فإن تجسيد خريطة الطريق هذه يتطلب تجنّد الجميع على نحو يرقى إلى مستوى التحدي الذي تواجهه أمتنا، من أجل تكثيف جهود الوقاية من هذه الجائحة العالمية ومكافحتها. ولذلك أطلب منكم السهر، كل فيما يخصه، على توفير كافة شروط نجاح هذا المخطط الوطني للرفع التدريجي للحجر وضمان خروج حقيقي من هذه الأزمة الصحية.

أولي أهمية قصوى للاحترام الصارم للتوجيهات المبيّنة في هذا الإرسال.

وزير التعليم العالي والبحث العلمي  
الدكتورة شمس الدين شيتور

